

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 61 (1983)  
**Heft:** 8

**Artikel:** Flora Micologica Ticinese : capitolo III : Fam. Tricholomataceae - gen. Armillariella, Catathelasma, Tricholoma, Tricholomopsis, Calocybe, Lepista, Melanoleuca, Lyophyllum, Clitocybe, Pseudoclitocybe, Laccaria  
**Autor:** Riva, A.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-936761>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Lehrerin trug sorgfältig den Namen ein. Er war nicht einfach zu schreiben, sie musste sich den Taufschein geben lassen.

«Der Nächste!»

Ein zartes Pilzmädchen trat vor. «Ich heiße *Laccaria Laccata*!»

«Gut! Das ist ein Name, den man sich merken kann. Und du?»

«*Cantharellus Cibarius* – der Pfifferling!» rief mit heller Stimme ein gelb gekleideter Pilzjunge.

«Auch gut! und du?»

Ein frecher, dicklicher Junge stellte sich vor sie hin. Stolz sagte er: «*Fomes Fomentarius* Linné ex Fries Kickx!»

«Red keinen Unsinn!» sagte streng die Lehrerin. «Gib deinen Taufschein her!»

Da stand wahrhaftig der ganze, lange Name genau so, wie ihn der Frechling gesagt hatte.

Malvida schüttelte den Kopf. Nein, hatten diese Pilze seltsame Namen!

Sie wandte sich den Zwergenkindern zu. «Wie heisst ihr?»

«Puck!» rief der erste, «Ruck!» der zweite, und das ging so weiter. «Zuck!» – «Schluck!» – «Muck!» ...

«Bravo! So ist es recht!» Befriedigt nickte Malvida. «Nehmt euch ein Beispiel an ihnen ...» wollte sie sagen, als ihr einfiel, dass sie das eigentlich den Pilzelnern sagen müsste.

Auch die Namen der Schwestern *Amanita* fanden ihren Beifall. Bloss als der kleine, schwarze Pilzjunge sagte: «*Craterellus Cornucopioides*» und dies dreimal wiederholen musste, klappte Malvida das Klassenbuch energisch zu:

«Schluss für heute!»

Sie seufzte: «Wie soll man sich bloss diese schrecklichen Namen merken?»

Können Ihr es?

<i>Kuehneromyces mutabilis</i>	=	Stockschwämmchen
<i>Laccaria laccata</i>	=	Roter Lacktrichterling
<i>Cantharellus cibarius</i>	=	Echter Pfifferling
<i>Fomes fomentarius</i>	=	Zunderschwamm
<i>Amanita</i>	=	Wulstling
<i>Craterellus cornucopioides</i>	=	Herbsttrompete, Totentrompete

E. Wagner, Caromb (Frankreich)

## Flora Micologica Ticinese

### Capitolo III:

**Fam. Tricholomataceae — gen. *Armillariella*, *Catathelasma*, *Tricholoma*, *Tricholomopsis*, *Calocybe*, *Lepista*, *Melanoleuca*, *Lyophyllum*, *Clitocybe*, *Pseudoclitocybe*, *Laccaria***

Lettura, revisione, sinonimia e commento alle specie registrate e descritte da Carlo Benzoni nelle sue Contribuzioni alla conoscenza dei principali funghi mangerecci e velenosi del Cantone Ticino.

Redazione: Alfredo Riva (Balerna). — Collaboratori: Lucchini Gianfelice (Mendrisio), Römer Elvezio (Caslano), Zenone Eleno (Locarno)

### **Fam. Tricholomataceae Roze ex Overeem**

Revisione responsabile: Riva Alfredo, Via Pusterla 12, CH-6828 Balerna

Gen. *Armillariella* Karst.

28. *Armillaria mellea* (Vahl.) = *Armillariella mellea* (Vahl. ex Fr.) Karst.

consideriamo ancora questo fungo, ubiquitario per tutto il territorio ticinese, sotto questa unica denominazione anche se studi recenti hanno suddiviso il «gruppo mellea» in diverse specie di cui alcune certamente presenti nel nostro territorio.

Gen. *Catathelasma* Lovej

29. *Armillaria imperialis* (Fr.) = *Catathelasma imperiale* (Fr.) Sing.

le nostre raccolte provengono sempre da boschi di conifere delle valli superiori del Ticino dove questa specie é abbastanza diffusa, Valle di Blenio, Lucomagno, Leventina. Forse le segnalazioni date da Benzoni per Pedrinate e Sagno erano riferite a ambienti con conifere ora scomparsi, considerato che la specie non é più stata ritrovata nel Mendrisiotto.

Gen. *Tricholoma* (Fr.) Quél.

30. *Armillaria colossus* (Fr.) Boud. = *Tricholoma colossus* (Fr.) Quél.

specie assai endemica è stata segnalata a Pedrinate e a Gribbio, sempre in boschi con presenza di *Pinus silvestris* L.

31. *Armillaria caligata* (Viv.) = *Tricholoma caligatum* (Viv.) Ricken

aggiungiamo alle segnalazioni di Benzoni quelle di ripetuti ritrovamenti avvenuti in Onsernone, Vergelletto e Mosogno. In queste stazioni appaiono esemplari particolarmente lussureggianti con cappelli che raggiungono i 20—25 cm di diametro. Segnalata la specie anche nel Malcantone a Beride in bosco di latifoglie con presenza di alcuni *Larix decidua* Mill.

32. *Tricholoma portentosum* (Fr.) = *Tricholoma portentosum* (Fr.) Quél.

segnalate stazioni di crescita anche nel Sopraceneri a Carì e a Cerentino.

33. *Tricholoma sejunctum* (Sow.) = *Tricholoma sejunctum* (Sow. ex Fr.) Quél.

34. *Tricholoma flavobrunneum* (Fr.) = *Tricholoma flavobrunneum* (Fr.) Kummer

35. *Tricholoma striatum* (Schff.) = *Tricholoma albobrunneum* (Pers. ex Fr.) Kummer??

aggiungiamo alla sinonimia indicata l'interrogativo poiché a tutt'oggi non sappiamo ancora esattamente quale specie dei tricholomi «albobrunnei s. aut. div.» si debba intendere con la indicazione *Tr. striatum* (Schff.). L'Autore indica come habitat boschi di abete in tutto il Sottoceneri (?). Da riconfermare.

36. *Tricholoma columbetta* (Fr.) = *Tricholoma columbetta* (Fr.) Kummer

39. *Tricholoma terreum* (Schff.) = *Tricholoma terreum* (Schff. ex Fr.) Kummer

nella registrazione data da Benzoni bisogna oggi vedere un assieme di tre specie assai simili. Infatti là dove é citato... «capp. villosa» si può ritenere trattarsi di *Tr. myomices* (Pers. ex Fr.) Lge. e dove si parla di... «lamelle denticulate decorrenti» potrebbe entrare in considerazione il *Tr. gausapatum* (Fr.) Quél. Attualmente si deve considerare come *Tr. terreum* (Schff. ex Fr.) Kummer solo la specie che anche nello stadio primordiale non presenta nessuna traccia di velo tra orlo del cappello e gambo. Pertanto andranno segnalate nuove stazioni di *Tr. terreum* ss. str.

40. *Tricholoma terreum* (Schff.) var. *minor* Fr. = ???

malgrado la brevità della descrizione e la mancanza di caratteri microscopici riteniamo che l'Autore abbia raccolto degli esemplari di *Tr. sculpturatum* (Fr.) Quél. considerato che si annotano... «punteggiature squamulose».

41. *Tricholoma saponaceum* (Fr.) v. *virens* (R. Sch.)

42. *Tricholoma saponaceum* (Fr.) v. *atrovirens* (Pers.) = *Tricholoma saponaceum* (Fr.) Kummer
43. *Tricholoma sulphureum* (Bull.) = *Tricholoma sulphureum* (Bull. ex Fr.) Kummer
45. *Tricholoma tigrinum* (Schff.) = *Tricholoma pardinum* Quéf.  
 questa specie non é più stata rintracciata e segnalata per il territorio ticinese nell'ultimo ventennio. Recenti raccolte fatte nei boschi di Brusimpiano (VA) quindi sull'orlo della linea di confine, sembrano confermare la possibilità di crescita anche nelle regioni sottocenerine.  
 Per quanto riguarda la descrizione degli esemplari fatta da Benzoni ci sorgono delle perplessità a riguardo delle caratteristiche della superficie del cappello. Da riconfermare.
- 49 *Tricholoma acerbum* (Bull.) = *Tricholoma acerbum* (Bull. ex Fr.) Quéf.

Gen. *Tricholomopsis* Sing.

37. *Tricholoma rutilans* (Schff.)
38. *Tricholoma rutilans* (Schff.) *subsp. variegatum* (Scop.) = *Tricholomopsis rutilans* (Schff. ex Fr.) Sing.

Gen. *Calocybe* Kühn. ex Donk.

44. *Tricholoma gambosum* (Fr.)
46. *Tricholoma graveolens* (Pers.)
47. *Tricholoma mouceron* (Bull.) Sacc. = *Calocybe gambosa* (Fr.) Donk.  
 con queste tre distinzioni, dovute alla forma, al colore e al sapore, gli Autori di inizio secolo descrivevano sempre una sola specie, meglio nota come *Tr. georgii* (Clus. ex Fr.) Quéf. oggi sinonimizzata con *Calocybe gambosa* (Fr.) Donk.  
 Questa nomenclatura é stata certamente usata correttamente anche da Benzoni per quanto si riferisce alle specie N. 46 e N. 47, date con crescita primaverile, a gruppi dopo i temporali. Non così invece si deve concludere per l'impiego della descrizione al N. 44 dove il nome di *Tr. gambosum* (Fr.) é data a un fungo che, vi si dice «... cresce in prati magri, luoghi erbosi da giugno a ottobre...». Riteniamo a nostro avviso trattarsi probabilmente di *Melanoleuca subalpina* (Britz.) Brsky e Stangl.  
 Per quanto concerne *Calocybe gambosa* (Fr.) Donk vanno segnalate raccolte anche nel Sopraceneri per esempio a Faido, Acquarossa e nella zona alpina del Ritom.

Gen. *Lepista* (Fr.)

48. *Tricholoma nudum* (Bull.) = *Lepista nuda* (Bull. ex Fr.) Cke.
54. *Clitocybe nebularis* (Batsch.) = *Lepista nebularis* (Fr.) Harmaja
59. *Clitocybe gilva* (Pers.) = *Lepista gilva* (Pers. ex Fr.) Roze

Gen. *Melanoleuca* Pat.

50. *Tricholoma brevipes* (Bull.) = *Melanoleuca brevipes* (Bull. ex Fr.) Pat.

Gen. *Lyophyllum* Karst.

56. *Clitocybe conglobata* (Vitt.) = *Lyophyllum fumosum* (Pers. ex Fr.) Kühn. e Romagn. ex Orton
94. *Pleurotus ulmarius* (Bull.) forma *verticalis* Fr. = *Lyophyllum ulmarium* (Bull. ex Fr.) Kühn.

Gen. *Clitocybe* Kummer

51. *Clitocybe cerussata* (Fr.)

52. *Clitocybe cerussata* (Fr.) var. *difformis* (Schm.) = *Clitocybe cerussata* (Fr.) Kummer  
oggi questa specie é considerata piú in «*sensu stricto*» che ai tempi di Benzoni, per cui é da ritenere probabile che l'Autore ticinese abbia inglobato anche esemplari di *Clitocybe pithyophila* (Secr.) Gill. Lo si deduce dalle definizioni di «carne inodore» e di «commestibile» elencate. Oggi *C. cerussata* (Fr.) Kummer é considerata specie «*velenosa*» e ha una carne odorante di farina fresca.
53. *Clitocybe candicans* (Pers.) = *Clitocybe candicans* (Pers. ex Fr.) Kummer  
la specie, segnalata come «a commestibilità ignota» é oggi considerata decisamente «*velenosa*».
55. *Clitocybe rivulosa* (Pers.) = *Clitocybe rivulosa* (Pers. ex Fr.) Kummer
57. *Clitocybe infundibuliformis* (Schff.)
58. *Clitocybe infundibuliformis* (Schff.) var. *membranacea* (Fr.) = *Clitocybe gibba* (Pers. ex Fr.) Kummer
60. *Clitocybe geotropa* (Bull.) = *Clitocybe geotropa* (Bull. ex Fr.) Quél.  
dalla descrizione data si potrebbe ritenere inglobata anche *Clitocybe maxima* (Fl. Wett. ex Fr.) Kummer considerate le dimensioni e l'habitat indicati (boschi frondosi).
61. *Clitocybe flaccida* (Sow.) = *Clitocybe flaccida* (Sow. ex Fr.) Kummer  
per questa specie abbiamo optato per questa sinonimia e non per *Clitocybe bresadoliana* Sing. per le sue spore definite subsferoidi. Non é da escludere che sotto questa denominazione di *C. flaccida* (Sow.) Benzoni abbia raccolto anche esemplari di *Clitocybe inversa* Fr. ex Scop. oggi collocata nel genere *Lepista* (Fr.)
62. *Clitocybe pruinosa* (Lasch.) = *Clitocybe radicellata* Gill.  
questa specie tipicamente pre-post invernale cresce in periodi miti quando cola la neve. L'esattezza della determinazione é confermata dalla data di ritrovamento segnata: Sagno 13.12.1926.  
— Questo fungo é da noi segnalato inoltre per Campo Blenio, Bosco Gurin, Dalpe e Faido.
93. *Pleurotus lignatilis* (Fr.) = *Clitocybe lignatilis* (Pers. ex Fr.) Karst.

Gen. *Pseudoclitocybe* (Sing.) Sing.

63. *Clitocybe cyathiformis* (Bull.) = *Pseudoclitocybe cyathiformis* (Bull. ex Fr.) Sing.

Gen. *Laccaria* Berk. e Br.

64. *Clitocybe laccata* (Scop.) = *Laccaria laccata* (Scop. ex Fr.) Bk. e Br.
65. *Clitocybe laccata* (Scop.) var. *amethystina* (Bolt.) = *Laccaria amethystina* (Bolt. ex Hooker) Murr.

Nell'elenco suppletorio (4) sotto la voce «*Tricholoma*» Carlo Benzoni elenca parecchie specie rientranti nei generi suddetti. Anche per questo capitolo valgono le considerazioni già espresse in precedenza per quanto riguarda la validità di detto elenco. Segneremo unicamente la raccolta registrata di *Leucopaxillus mirabilis* (Bres.) Mos. un fungo notevole e inconfondibile avvenuta a Chiasso e Pedrinata e non piú riconfermata.

#### *Bibliografia per le Tricholomataceae*

- 1 Guida alla determinazione dei funghi. M. Moser. Trento 1980.
- 2 Flore analytique des champignons supérieurs. R. Kühner/H. Romagnesi. Parigi 1953.
- 3 Documents Mycologiques. Fasc. 12, 14, 18, 22, 23. M. Bon. Lilla 1974/76.
- 4 Contribuzione alla conoscenza dei principali funghi mangerecci e velenosi del Ct. Ticino 1931. XXVI Elenco suppletorio. C. Benzoni Boll. Soc. Tic. Scienze Naturali pag. 115—119.

(continua)